

MANUEL D'UTILISATION

Barre de son Hi-Fi 4.1 canaux

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

NB5540 (NB5540, S54A1-D)

NB4540 (NB4540, S44A1-D)



www.lg.com

Consignes de sécurité



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier de l'appareil qui peut être suffisamment élevée pour comporter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence de directives importantes quant à l'utilisation et à l'entretien dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION : L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau (par suintement ou éclaboussure) et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne devrait être placé sur l'appareil.

AVERTISSEMENT : N'installez pas cet appareil dans un espace réduit tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

ATTENTION : N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux directives du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les directives du fabricant l'autorisent.

AVERTISSEMENT concernant le câble d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit qui leur est réservé.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des caractéristiques de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise est facilement accessible.

REMARQUE : Pour obtenir des renseignements sur le marquage de sécurité/conformité et l'identification du produit, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire les directives.
2. Conserver ces directives.
3. Observer tous les avertissements.
4. Suivre toutes les directives.
5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon propre.
7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas l'installer près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas tenter de contourner le système de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont une lame est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est dotée de deux lames et d'une broche de mise à la terre. La lame la plus large et la broche de mise à la terre sont là pour votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans la prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise.

10. Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie de l'appareil.
11. Utiliser seulement les accessoires précisés par le fabricant.
12. Utiliser seulement avec des chariots, des supports, des trépieds, des fixations ou des tables précisés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.



13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Consulter du personnel qualifié pour le service. Un service est requis lorsque le produit a subi des dommages. Par exemple, lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés, que du liquide a été renversé dans l'appareil ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.

1

Démarrage

Avis d'Industrie Canada :

Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 des règlements d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences;
- 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Il doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 centimètres entre la source de rayonnements et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

Table des matières

1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 6 Fonctionnalités uniques
- 6 Introduction
- 6 – Symboles utilisés dans ce manuel
- 6 Accessoires fournis
- 7 Télécommande
- 8 Panneau avant
- 8 Panneau arrière
- 9 Installation de la barre de son
- 10 Installation murale de l'appareil principal

2 Raccordements

- 12 Raccordement de l'adaptateur c.a.
- 12 Connexion du caisson de basse sans fil
- 13 Raccordements à votre téléviseur
- 13 – Utilisation d'un câble OPTIQUE
- 14 – Raccordement de la barre de son au téléviseur à l'aide d'un câble HDMI
- 14 – Profitez de la diffusion du son des chaînes par la barre de son
- 15 – Qu'est-ce que SIMPLINK ?
- 15 – Fonction Canal de retour audio (ARC)
- 16 – Renseignements supplémentaires à propos de HDMI
- 16 Raccordement d'appareils auxiliaires
- 16 – Connexion HDMI
- 17 – Connexion à l'entrée PORT. IN (portable)
- 18 – Raccordement à l'entrée optique
- 18 – Connexion USB
- 18 – Périphériques USB compatibles
- 18 – Impératifs à respecter pour les périphériques USB
- 19 – Fichiers compatibles

3 Utilisation

- 20 Fonctions de base
- 20 – Utilisation en mode USB
- 21 Autres opérations

- 21 – DRC (Contrôle de la gamme dynamique)
- 21 – Synchronisation audiovisuelle
- 21 – Désactivation temporaire du son
- 21 – Affichage de la source d'entrée et du fichier
- 21 – Réglage de la veille programmée
- 22 – AUTO POWER Marche/Arrêt
- 22 – Modification automatique de la fonction
- 23 – Synchronisation sonore LG
- 25 Utilisation de la technologie Bluetooth
- 25 – Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth
- 26 Utilisation de l'application Bluetooth
- 26 – Installez l'application « LG Bluetooth Remote » sur votre appareil Bluetooth
- 27 – Activez la fonction Bluetooth avec l'application « LG Bluetooth Remote »
- 28 Réglage du son
- 28 – Réglage de l'effet sonore
- 28 – Régler le volume automatiquement
- 28 – Réglage des paramètres de niveau du caisson de basse
- 29 Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie
- 29 – Réglage de la télécommande pour commander votre téléviseur

4 Dépannage

- 30 Dépannage

5 Annexe

- 32 Marques de commerce et licences
- 33 Caractéristiques
- 35 Entretien
- 35 – Manipulation de l'appareil

1

2

3

4

5

Fonctionnalités uniques

Veille automatique

Cet appareil utilise une veille automatique pour sauvegarder l'énergie.

Entrée pour appareil portable

Écoutez de la musique depuis un périphérique portable. (Baladeur MP3, ordinateur portable, etc.)

Réglage (facile) du son des haut-parleurs

Écoutez le son de votre TV, DVD ou appareil numérique avec le mode vivid 4.1.

Synchronisation sonore LG (LG Sound Sync)

Contrôlez le volume du son avec la télécommande de votre téléviseur LG compatible avec la fonction de synchronisation sonore LG.

Introduction

Symboles utilisés dans ce manuel

! Remarques

Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.

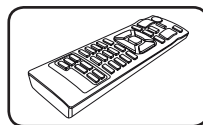
! Mise en garde

Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels liés à une utilisation inappropriée.

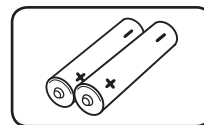
Accessoires fournis

Vérifiez que vous disposez bien des accessoires fournis suivants.

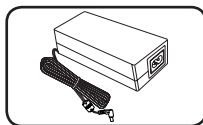
La conception et les caractéristiques des accessoires peuvent être modifiées sans préavis.



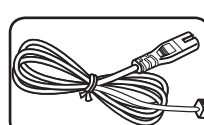
Télécommande (1)



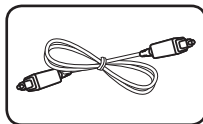
Piles (2)



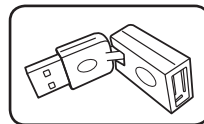
Adaptateur c.a. (1)



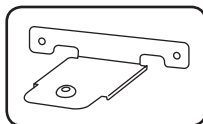
Cordon d'alimentation (1)



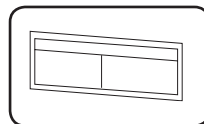
Câble optique (1)



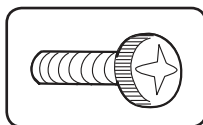
Inverseur de connexion USB (1)



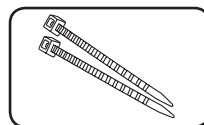
Support mural (2)



Guide d'installation du support mural (1)

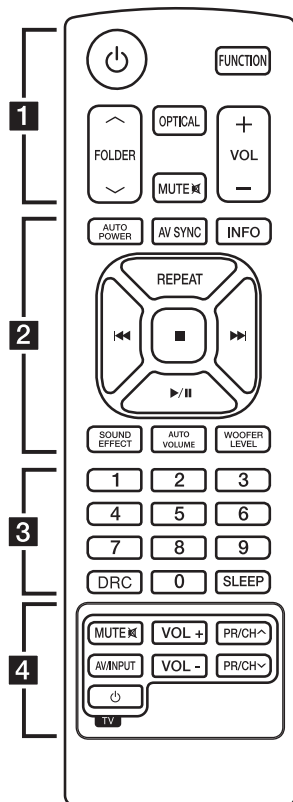


Vis (2)



Attache-câbles (2)
pour arranger les câbles

Télécommande



Installation des piles

Enlevez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande, et insérez deux piles AAA en respectant la correspondance entre + et -.

1

⏻ (Alimentation) : Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

FUNCTION : Permet de changer de source d'entrée.

FOLDER $\wedge$ / $\vee$: Permet de rechercher un dossier sur l'appareil USB.

OPTICAL : Permet de passer directement à la source d'entrée optique.

MUTE $\boxtimes$: Permet de mettre le son en sourdine.

VOL $+$ / $-$: Permet de régler le volume des haut-parleurs.

2

AUTO POWER : Éteint et allume la fonction AUTO POWER. (Veuillez vous reporter à la page 22.)

AV SYNC : Permet de synchroniser le son et l'image.

INFO : Affiche l'information du fichier ou de la source d'entrée.

REPEAT : Permet d'écouter vos fichiers de manière aléatoire ou répétée.

⏮ / ⏭ (Ignorer/Rechercher) :

- Permet d'effectuer une avance ou un retour rapide.

- Recherche une section à l'intérieur d'un fichier.

■ (Arrêter) : Permet d'arrêter la lecture.

▶ / ⏸ (Lecture/Suspendre la lecture) : Permet de démarrer la lecture ou de mettre la lecture en pause.

SOUND EFFECT : Permet de sélectionner un mode d'effet sonore.

AUTO VOLUME : Permet d'ouvrir et de fermer le mode de VOLUME AUTOMATIQUE.

WOOFER LEVEL : Permet de régler le niveau sonore du caisson de basse.

3

Touches numériques 0-9 : Sélectionne un fichier directement.

DRC : Éteint et allume la fonction DRC.

SLEEP : Permet d'éteindre automatiquement le système à une heure précisée.

4

Touches de commande du téléviseur : Voir page 29.

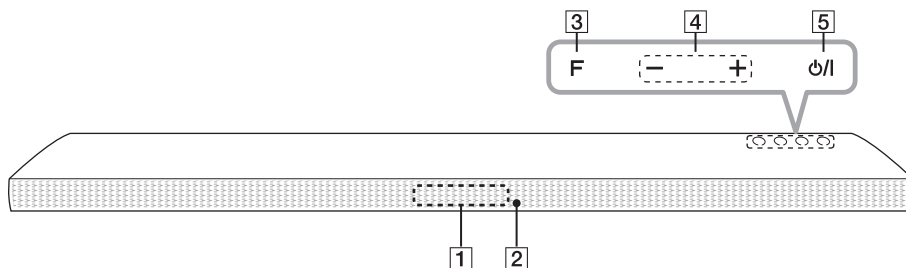
1

Démarrage

Panneau avant

1

Démarrage



1 Afficheur

2 Capteur de la télécommande
Témoin DEL indicateur de veille
Deviens rouge en mode de veille.

3 F (Function)

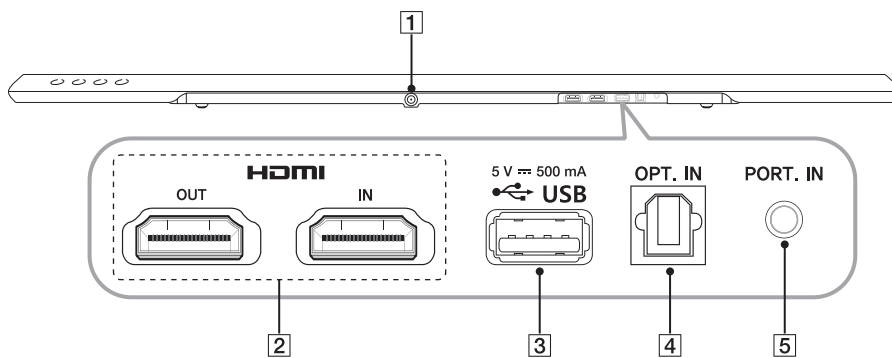
Sélectionne la fonction et la source d'entrée.

4 - / + (Volume)

Règle le niveau du volume.

5  (En veille/En marche)

Panneau arrière



1 DC. IN 25 V  2 A

2 HDMI IN / OUT : Entrée/sortie HDMI

3 Port USB

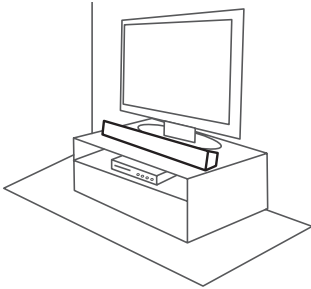
4 OPT. IN : Entrée optique

5 PORT. IN : Entrée portable

Installation de la barre de son

Vous pouvez écouter des sons en connectant la barre de son à d'autres appareils : télévision, Blu-ray, lecteur DVD, etc.

Placez la barre de son devant le téléviseur et connectez-la à l'appareil que vous désirez. (Veuillez consulter les pages 13 à 18.)



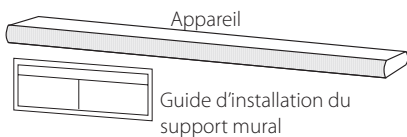
Mise en garde

Afin d'obtenir de meilleurs résultats avec les connexions sans fil telles que Bluetooth ou un caisson de basses sans fil, nous vous conseillons de ne pas installer l'appareil sur un meuble métallique, car la connexion sans fil communique par le module qui se trouve sous l'appareil.

Installation murale de l'appareil principal

Vous pouvez monter l'appareil principal sur un mur.

Matériel de préparation

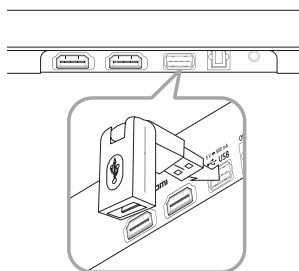


(Non livré)

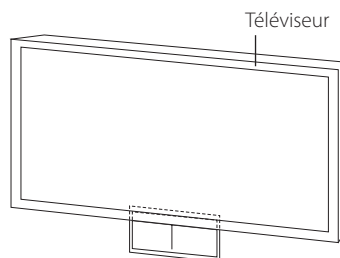


Remarque

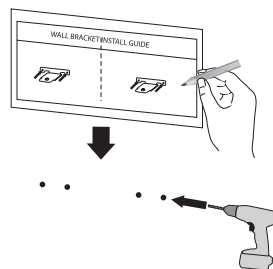
Vous devriez connecter l'inverseur de connexion USB avant d'installer l'appareil sur le mur afin de pouvoir utiliser une connexion USB.



1. Faites coïncider l'indication TV BOTTOM LINE du guide d'installation du support mural avec le bas du téléviseur et fixez-le dans cette position.

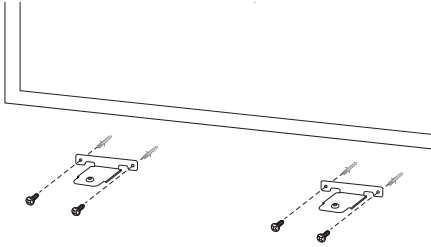


2. Si vous fixez la barre de son sur un mur en béton, utilisez des chevilles. Vous devrez percer quelques trous. Un gabarit (Guide d'installation du support mural) est fourni pour vous y aider. Utilisez-le pour repérer les endroits où vous devez percer.



3. Retirez le guide d'installation du support mural

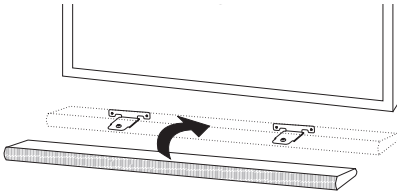
4. Fixez les supports avec des vis (A) comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



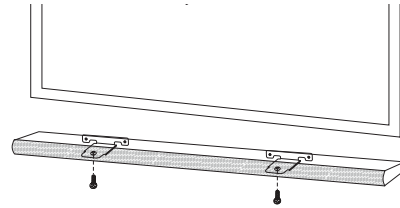
! Remarque

Les vis (A) et les chevilles ne sont pas fournies pour l'installation de l'appareil. Nous conseillons Hilti (HUD-1 6 x 30) pour l'installation.

5. Installez l'appareil sur les supports en alignant les trous de vis qui se retrouvent dans le bas de l'appareil.



6. Fixez fermement l'appareil avec les vis.



! Remarque

Pour détacher l'appareil, vous n'avez qu'à effectuer ces étapes en sens inverse.

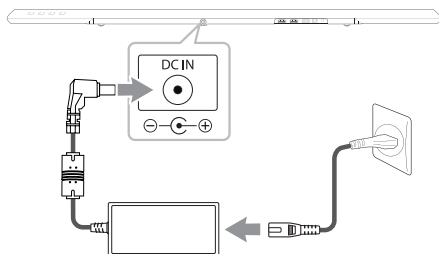
! Mise en garde

- Ne pas installer à l'envers. Cela peut causer le bris de l'appareil ou des blessures.
- Ne vous suspendez pas à l'appareil installé et évitez de le soumettre à des chocs.
- Fixez fermement l'appareil au mur de sorte qu'il ne puisse pas tomber. S'il tombe, cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
- Lorsque l'appareil est installé sur un mur, assurez-vous que les enfants ne puissent pas tirer sur les câbles de raccordement et ainsi faire tomber l'appareil.

Raccordement de l'adaptateur c.a.

2 Raccordements

1. Branchez le cordon d'alimentation c.a. fourni dans l'adaptateur c.a.
2. Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans le connecteur DC IN.
3. Branchez le cordon d'alimentation c.a. dans la prise de courant.



⚠ Mise en garde

N'utiliser que l'adaptateur c.a. fourni avec cet appareil. Ne pas utiliser l'alimentation électrique d'un autre appareil ou d'un autre fabricant. L'utilisation d'un autre câble ou d'une autre source d'alimentation électrique pourrait endommager l'appareil et annuler votre garantie.

Connexion du caisson de basse sans fil

Voyants du caisson de basse sans fil

Couleur du voyant	Description
Jaune-vert (clignotement)	La connexion est en essai.
Jaune-vert	La connexion est complétée.
Rouge	Le caisson de basse est en mode de veille, ou la connexion a échoué.
Éteint (aucun affichage)	Le cordon d'alimentation du caisson de basse sans fil est débranché.

Configuration initiale d'un identifiant de connexion pour le caisson de basse sans fil

1. Branchez le cordon d'alimentation du caisson de basse sans fil dans la prise de courant.
2. Allumez la barre de son : les deux appareils seront automatiquement connectés.

Jumelage sans fil manuel

Lorsque la connexion n'est pas complète, vous pouvez apercevoir le témoin DEL rouge ou le témoin DEL jaune-vert clignotant sur le caisson de basse sans fil, et aucun son ne s'échappe du caisson. Pour résoudre le problème, suivez les étapes ci-dessous.

1. Réglez le volume de l'appareil principal au minimum.
 - « VOL MIN » apparaît sur l'écran d'affichage.
2. Maintenez enfoncée la touche **MUTE** sur la télécommande pendant environ trois secondes.
 - « W RESET » apparaît brièvement sur l'écran d'affichage.

3. Si le témoin DEL qui se trouve sur le caisson de basse clignote déjà jaune-vert, vous pouvez sauter cette étape.

Maintenez enfoncée la touche **PAIRING** à l'arrière du récepteur sans fil pendant plus de 5 secondes.

- Le témoin DEL sur le caisson de basse sans fil s'allume en alternant le rouge et le jaune-vert.
4. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil et le caisson de basse sans fil.
 5. Il faut les connecter après que les témoins DEL de l'appareil principal et du caisson de basse sans fil soient complètement éteints.

L'appareil principal et le caisson de basses sans fil seront jumelés automatiquement lorsque l'appareil sera mis sous tension.

- Lorsque la connexion est complétée, vous pouvez voir le témoin DEL jaune-vert sur le caisson de basses.

! Remarques

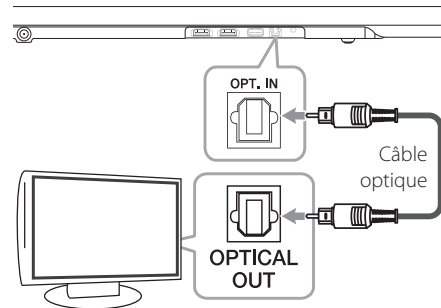
- La communication entre l'appareil principal et le caisson de basses peut prendre quelques secondes (et même plus).
- Pour obtenir un meilleur son, le caisson doit être le plus près possible de l'appareil. Il est recommandé d'installer l'appareil principal et le caisson de basse le plus près possible l'un de l'autre (à l'intérieur d'une distance de 5 m) afin d'éviter les problèmes ci-dessous.
 - Un obstacle se trouve entre l'appareil et le caisson de basse.
 - Un appareil utilise la même fréquence que cette connexion sans fil, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau LAN sans fil.

Raccordements à votre téléviseur

Raccordez la barre de son au téléviseur à l'aide d'un câble numérique optique ou d'un câble HDMI en fonction de votre téléviseur.

Utilisation d'un câble OPTIQUE

1. Connectez la prise OPT. IN derrière l'appareil à la prise OPTICAL OUT du téléviseur en utilisant le câble optique.



2. Réglez la source d'entrée sur OPTICAL. Appuyez de façon répétée sur **FUNCTION** de la commande à distance ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.

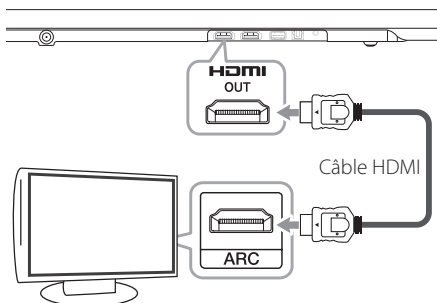
Afin de sélectionner directement la fonction OPTICAL, appuyez sur **OPTICAL** de la télécommande.

! Remarques

- Vous pouvez écouter le son de votre téléviseur avec cette barre de son. Toutefois, avec certains modèles de téléviseurs, vous devez d'abord sélectionner l'option des haut-parleurs externes dans le menu du téléviseur. (Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.)
- Configurez la sortie de son du téléviseur pour entendre le son au moyen de cet appareil : Menu de réglage TV → [Son] → [Sortie audio TV] → [Haut-parleur externe (Optique)]
- Les détails du menu de réglage TV varient selon le fabricant ou le modèle de votre téléviseur.

Raccordement de la barre de son au téléviseur à l'aide d'un câble HDMI

Si vous raccordez la barre de son à un téléviseur compatible HDMI CEC et ARC (canal de retour audio), vous pourrez retransmettre le son de votre téléviseur par cette barre de son sans raccorder de câble optique.



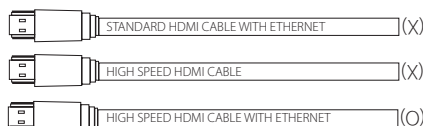
! Remarques

- HDMI CEC (contrôle « inter-éléments ») : cette fonction permet de commander des appareils compatibles CEC (téléviseur, barre de son, lecteur de disques Blu-ray, etc.) à l'aide d'une seule télécommande.
- Vous pouvez profiter de plus de fonctions telles que USB/Bluetooth grâce à **FUNCTION** sur la télécommande ou **F** sur cet appareil. Lorsque vous retournez à l'écoute en direct après avoir utilisé les fonctions supplémentaires (USB/Bluetooth) sur cette chaîne stéréo, vous devez choisir de nouveau votre haut-parleur favori à partir de cette chaîne stéréo.

Liste de contrôle des câbles HDMI

Certains câbles HDMI ne prennent pas en charge la fonction ARC, auquel cas la retransmission du son peut poser des problèmes.

Lorsque cette barre de son et votre téléviseur sont raccordés, si aucun son n'est émis ou si le son est interrompu avec du bruit, cela signifie qu'il y a un problème avec le câble HDMI. Par conséquent, assurez-vous d'avoir un câble HDMI^{MC} haut débit de type A avec Ethernet avant de raccorder cette barre de son à votre téléviseur.



Profitez de la diffusion du son des chaînes par la barre de son

Connexion par câble HDMI

Le téléviseur que vous possédez devrait prendre en charge les toutes nouvelles caractéristiques HDMI (HDMI CEC¹⁾ / ARC [canal de retour audio]) afin que vous puissiez apprécier pleinement la radiodiffusion en direct avec la chaîne stéréo par le câble HDMI. Sauf si votre téléviseur prend en charge ces caractéristiques HDMI, cette chaîne stéréo devrait être connectée à votre téléviseur par un câble OPTIQUE au lieu d'un câble HDMI pour entendre le son de votre téléviseur.

1) HDMI CEC (interface multimédia haute définition et contrôle « inter-éléments »)

Le contrôle inter-éléments (CEC) est une caractéristique HDMI conçue pour permettre à l'utilisateur de commander et de contrôler avec une seule télécommande des appareils qui prennent en charge le CEC et qui sont connectés par HDMI.

※ Les noms commerciaux pour le CEC sont Simplink (LG), Anynet+ (Samsung), BRAVIA Sync (Sony), EasyLink (Philips), etc.

Qu'est-ce que SIMPLINK ?



Si cet appareil et une télé LG avec SIMPLINK sont connectés au moyen d'une connexion HDMI, certaines fonctions de cet appareil seront commandées depuis la télécommande de la télé. Fonctions contrôlables depuis une télécommande de télé LG :

Marche/Arrêt, volume haut/bas, etc.

Pour des détails sur la fonction SIMPLINK, consultez le guide du propriétaire de la télé.

Le logo ci-dessus identifie les télé de LG munies de la fonction SIMPLINK.

! Remarques

- Selon l'état de l'appareil, quelques fonctions SIMPLINK peuvent différer de votre objectif ou ne pas fonctionner.
- Selon le téléviseur ou le lecteur connecté à cet appareil, l'opération SIMPLINK peut être différente de vos besoins.

Fonction Canal de retour audio (ARC)

La fonction ARC permet aux téléviseurs compatibles HDMI d'envoyer un flux audio à HDMI OUT de l'appareil.

Pour utiliser cette fonction :

- Votre téléviseur doit prendre en charge le HDMI CEC et la fonction ARC doit être allumée.
- Le processus de paramétrage du HDMI CEC et de la fonction ARC peut varier suivant le modèle de téléviseur. Pour obtenir des détails sur la fonction ARC, reportez-vous au manuel du téléviseur.
- Vous devez utiliser le câble HDMI (Câble HDMI^{MC} haut débit avec Ethernet de Type A).
- Vous devez connecter le HDMI OUT de l'appareil avec le HDMI IN du téléviseur qui prend en charge la fonction ARC utilisant le câble HDMI.
- Vous ne pouvez connecter qu'une barre de son au téléviseur compatible ARC.

! Remarques

- La fonction ARC est choisie automatiquement lorsque le signal ARC provient de votre téléviseur, peu importe la fonction que vous utilisez.
- Vous pouvez écouter le son de votre téléviseur avec cette barre de son. Toutefois, avec certains modèles de téléviseurs, vous devez d'abord sélectionner l'option des haut-parleurs externes dans le menu du téléviseur. (Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.)
- Configurez la sortie de son du téléviseur pour entendre le son au moyen de cet appareil :
Menu de réglage TV → [Son] → [Sortie audio TV] → [Haut-parleur externe (HDMI ARC)]
- Les détails du menu de réglage TV varient selon le fabricant ou le modèle de votre téléviseur.

Renseignements supplémentaires à propos de HDMI

- Lorsque vous connectez un équipement compatible HDMI ou DVI, effectuez les vérifications suivantes :
 - Essayez de mettre l'équipement DVI/HDMI et le lecteur hors tension. Ensuite, allumez l'appareil DVI/HDMI et patientez 30 secondes environ. Puis, connectez le lecteur.
 - L'entrée vidéo de l'équipement connecté est configurée correctement pour cet appareil.
 - L'équipement connecté est compatible avec l'entrée vidéo 720 x 480p, 1280 x 720p, 1920 x 1080i ou 1920 x 1080p.
- Les équipements DVI ou HDMI compatibles avec le HDCP ne fonctionnent pas tous avec ce lecteur.
 - L'image ne va pas s'afficher correctement avec un dispositif incompatible avec le HDCP.

! Remarques

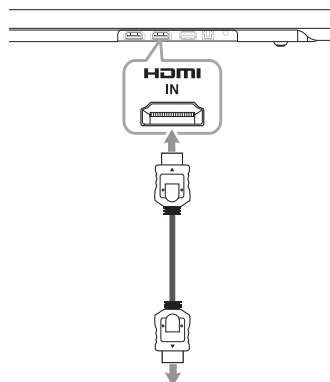
- Si un appareil HDMI connecté n'accepte pas la sortie audio du lecteur, le son de l'appareil HDMI pourrait être déformé ou ne pas jouer.
- Changer la résolution lorsque la connexion est déjà établie peut causer des dysfonctionnements. Pour résoudre le problème, éteindre le lecteur et le rallumer.
- Lorsque la connexion HDMI avec HDCP n'est pas vérifiée, l'écran du téléviseur devient noir. Dans ce cas, vérifiez la connexion HDMI ou débranchez le câble HDMI.
- S'il y a des lignes ou du bruit à l'écran, veuillez vérifier le câble HDMI (la distance est généralement limitée à 4,5 m [15 pi]).
- Vous ne pouvez pas changer la résolution vidéo en mode HDMI IN. Modifiez la résolution vidéo de l'appareil externe branché.
- Si le signal de sortie vidéo est anormal lorsque votre ordinateur est branché à la prise HDMI IN, changez la résolution de votre ordinateur à 480p, 720p, 1080i ou 1080p.

Raccordement d'appareils auxiliaires

Connexion HDMI

Pour profiter de son uniquement

Vous pouvez profiter du son de l'appareil externe que vous avez connecté.

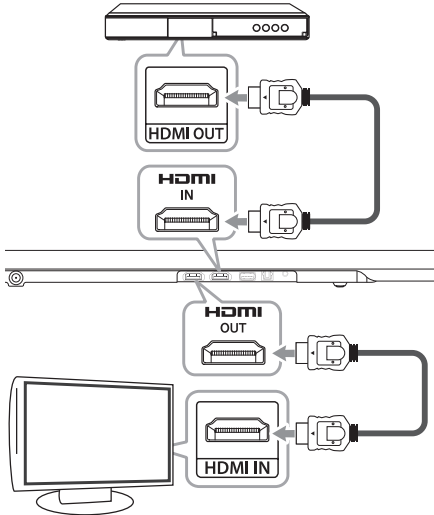


Au lecteur Blu-ray, lecteur DVD, etc.

1. Connectez la prise HDMI IN derrière l'appareil à la prise HDMI OUT de l'appareil audio tel que le lecteur de disque Blu-ray, lecteur DVD, etc.
2. Réglez la source d'entrée à HDMI IN. Appuyez de façon répétée sur **FUNCTION** de la commande à distance ou sur **F** de l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.

Pour profiter du son et des images

Vous pouvez profiter du son et des images de l'appareil externe que vous avez connecté.

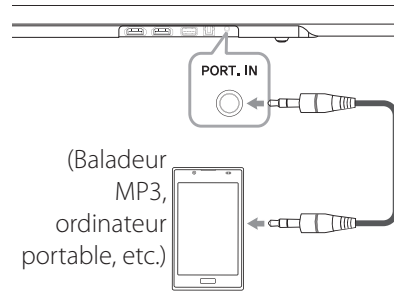


1. Connectez la prise HDMI IN derrière l'appareil à la prise HDMI OUT du périphérique externe comme le lecteur de disque Blu-ray, le lecteur DVD, etc.
2. Connectez la prise HDMI OUT derrière l'appareil à la prise HDMI IN du téléviseur.
3. Réglez la source d'entrée à HDMI IN. Appuyez de façon répétée sur **FUNCTION** de la commande à distance ou sur **F** de l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.

! Remarques

- Lorsque l'appareil est connecté à des périphériques externes et au téléviseur comme illustré ci-dessus, le téléviseur émettra l'image et le son des périphériques externes lorsque l'appareil est éteint en mode HDMI IN.
- Le port HDMI OUT est utilisé pour brancher le téléviseur. Même si le PCM multicanaux est introduit dans l'appareil à l'aide d'un câble HDMI, l'appareil ne peut qu'afficher deux canaux.
- Les sources audios sans aucune transformation passent par cet appareil lorsque celui-ci est éteint.

Connexion à l'entrée PORT. IN (portable)



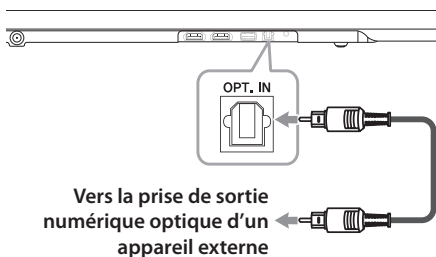
Écoute de musique depuis votre lecteur portable

L'appareil peut être utilisé pour jouer de la musique de différents types de lecteurs portables ou appareils externes.

1. Raccordez le lecteur portable au connecteur PORT. IN (PORTABLE IN) de l'appareil.
2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **⏻** (Alimentation).
3. Choisir la fonction PORTABLE en appuyant la touche **FUNCTION** de votre télécommande ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.
4. Mettez le lecteur portable ou l'appareil externe en marche et lancez la lecture.

Raccordement à l'entrée optique

Connectez une prise externe optique d'appareils externes à la prise OPT.IN.



Réglage (facile) du son des haut-parleurs

Écoute des sons depuis le téléviseur, DVD ou l'appareil numérique avec un mode 4.1 ou 4 canaux.

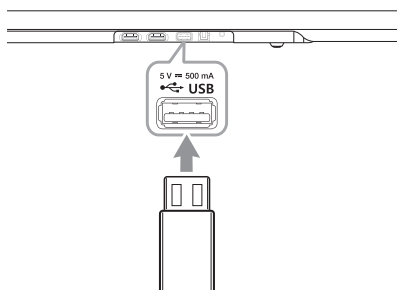
1. Connectez la prise OPT.IN derrière l'appareil à la prise de sortie optique de votre téléviseur (ou appareil numérique).
2. Placez la source d'entrée à OPTICAL en appuyant sur la touche **FUNCTION** de votre télécommande ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.

Pour choisir directement la fonction OPTICAL, appuyez sur **OPTICAL** sur la télécommande.

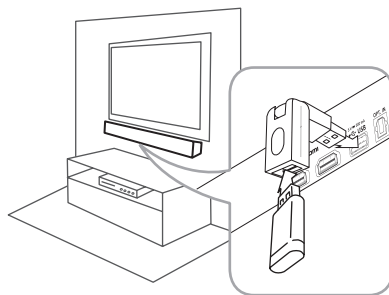
3. Écoutez des sons avec un haut-parleur 4.1 ou 4 canaux.
4. Appuyez sur **OPTICAL** afin de quitter OPTICAL. La fonction retourne à la précédente.

Connexion USB

Connectez un périphérique de mémoire USB au port USB derrière l'appareil.



Connectez un périphérique USB à un inverseur de connexion USB lorsque l'appareil est installé au mur.



Pour avoir plus de renseignements sur les fichiers en cours de lecture sur un périphérique USB, voir la page 20.

Retrait du périphérique USB de l'appareil.

1. Choisissez une fonction ou un mode différent, ou bien appuyez sur la touche **■** deux fois de suite.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : appareil qui prend en charge le USB1.1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge certains périphériques USB.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après le raccordement à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte des données, sauvegardez toutes vos données.
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur ou égal à 1 000.

- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Le dossier exFAT n'est pas pris en charge par cet appareil. (Les systèmes FAT16/FAT32/NTFS sont disponibles.)
- Il est possible que l'appareil soit incapable de reconnaître les dispositifs suivants.
 - Disque dur externe
 - Lecteur de cartes
 - Dispositifs verrouillés
 - Dispositifs USB de type disque dur
 - Concentrateur USB
 - Utilisation de câble prolongateur USB
 - iPhone/iPod/iPad
 - Appareil Android

Fichiers compatibles

Fréquence d'échantillonnage

MP3 : de 32 à 48 kHz
 WMA : de 32 à 48 kHz
 OGG : de 32 à 48 kHz
 FLAC : de 32 à 192 kHz
 WAV : de 32 à 48 kHz

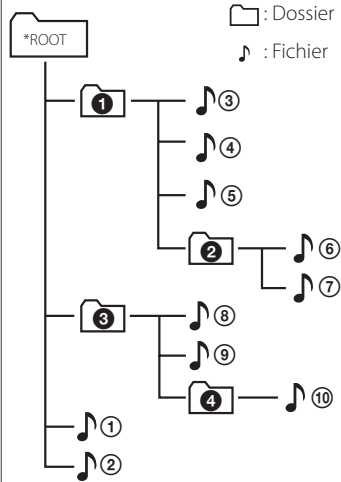
Débit binaire

MP3 : de 80 à 320 kbps
 WMA : de 56 à 128 kbps
 OGG : de 50 à 500 kbps
 FLAC : de 500 à 5000 kbps
 WAV : de 500 à 5000 kbps

- Nombre maximal de fichiers : 999.
- Un fichier protégé par GDN (Gestion des droits numériques) ne peut être lu sur l'appareil.
- Les fichiers vidéo sur le périphérique de stockage USB ne peuvent pas être lus.
- Selon la performance de votre appareil USB, il est possible que la lecture ne fonctionne pas bien.

Remarques

- Les dossiers et les fichiers USB sont reconnus comme suit :



- Un dossier ne contenant aucun fichier n'est pas affiché.
- Les fichiers seront lus un à un, du fichier 1 au fichier 10.
- Les fichiers et les dossiers seront présentés dans l'ordre d'enregistrement. Ils peuvent être présentés différemment selon les circonstances d'enregistrement.
- Cet appareil peut afficher des noms de fichier ou de dossier qui contiennent des numéros ou des caractères anglais seulement.
- *ROOT : le premier écran qui apparaît lorsque le périphérique USB est reconnu est « ROOT » (racine).

Fonctions de base

Utilisation en mode USB

1. Raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Choisissez la fonction USB en appuyant sur la touche **FUNCTION** de votre télécommande ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.

Fonction	Action
Arrêt de la lecture	Appuyez sur la touche ■.
Démarrage de la lecture	Appuyez sur la touche ►/II.
Suspension de la lecture	Durant la lecture, appuyez sur ►/II.
Accès au fichier précédent/suivant	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ►► de la télécommande pour aller au fichier suivant. Si le fichier est en lecture pendant moins de 2 secondes, appuyez sur la touche ◀◀ de la télécommande pour aller au fichier précédent. Après 3 secondes, appuyez la touche ◀◀ afin d'aller vers le début du fichier.
Recherche d'une section au sein d'un fichier	Maintenez enfoncée la touche ◀◀/►► pendant la lecture et relâchez-la lorsque vous atteignez la partie que vous voulez écouter. (sauf les fichiers FLAC et OGG)
Lecture répétée ou aléatoire	Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT de la télécommande pour faire alterner l'affichage dans l'ordre suivant : OFF → RPT 1 → RPT DIR (DIRECTORY) → RPT ALL → RANDOM.
Sélection directe des fichiers	Utilisez les touches numériques 0 à 9 de la télécommande pour accéder directement au fichier de votre choix.
Rechercher un dossier	Appuyez sur FOLDER ∧ / ∨ de la télécommande.
Reprise de la lecture	Cet appareil conserve en mémoire la chanson qui était en lecture avant un changement de fonction ou que l'appareil soit éteint.

Remarques

- Le point de reprise peut être effacé lorsque vous retirez le cordon d'alimentation ou si vous retirez le périphérique USB de l'appareil.
- La lecture à répétition/aléatoire fonctionne comme suit.

Élément affiché	Description
OFF	Effectue la lecture des pistes dans l'ordre du dispositif USB.
RPT1	Effectue la lecture répétitive d'une piste.
RPT DIR	Effectue la lecture répétitive des pistes d'un dossier.
RPT ALL	Effectue la lecture répétitive des pistes sur un dispositif USB.
RANDOM	Effectue la lecture aléatoire des pistes.

Autres opérations

DRC (Contrôle de la gamme dynamique)

Optimisez la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Réglez cette option sur [DRC ON] à l'aide de la touche **DRC**.

Synchronisation audiovisuelle

Lorsque vous recevez les signaux audio d'un téléviseur, il est possible que l'image et le son soient en décalage. Cette fonction vous permet de régler le temps de décalage.

1. Appuyez sur la touche **AV SYNC**.
2. Utilisez les touches **◀◀/▶▶** pour augmenter ou diminuer le décalage, que vous pouvez paramétrer entre 0 et 300 ms.



Remarque

Cette fonction ne marche pas sur une fonction USB.

Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche **MUTE** pour mettre l'appareil en sourdine.

Cette fonction est utile, par exemple, pour répondre au téléphone. Lorsqu'elle est activée, l'indication « MUTE » apparaît sur l'afficheur.

Pour annuler, appuyez une seconde fois sur **MUTE** de la commande à distance ou changez le niveau sonore.

Affichage de la source d'entrée et du fichier

Vous pouvez afficher différents renseignements de la source d'entrée en appuyant sur **INFO**.

USB : Information de fichier contenue sur un périphérique USB (MP3/WMA/OGG/FLAC/WAV)
OPTICAL/ARC/HDMI IN : format et canal audio.

Réglage de la veille programmée

Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner les options désirées de temps (en minutes) :

DISPLAY OFF (l'écran d'affichage s'éteindra) -> DIMMER (l'éclairage de l'écran s'assombrit de moitié) -> Valeur du minuteur -> Affichage activé

Pour vérifier la durée restante, appuyez sur la touche **SLEEP**.

Pour annuler la fonction de veille, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** jusqu'à l'affichage de « 10MIN », puis appuyez sur **SLEEP** une fois encore alors que « 10MIN » est toujours affiché.



Remarque

Vous pouvez vérifier le temps restant avant que l'appareil s'éteigne. Appuyez sur **SLEEP** pour faire apparaître le temps restant sur la fenêtre d'affichage.

Veille automatique

Pour la sauvegarde d'énergie, cet appareil s'éteint automatiquement dans les cas où il n'est pas connecté avec un autre périphérique externe ou qu'il n'est pas utilisé pendant 20 minutes.

Cet appareil aussi s'éteindra après 6 heures s'il a été connecté à un autre appareil à l'aide d'une entrée analogique.

AUTO POWER Marche/Arrêt

Cet appareil s'active automatiquement par l'intermédiaire d'une source d'entrée : Optique, LG TV ou Bluetooth.

Lorsque vous allumez votre téléviseur ou un dispositif externe qui y est connecté, cet appareil reconnaît le signal d'entrée et sélectionne la fonction appropriée. Vous pouvez entendre le son à partir de votre dispositif.

Si vous essayez de connecter votre périphérique Bluetooth, cet appareil s'active et est prêt pour le jumelage. Connectez votre dispositif Bluetooth et faites jouer votre musique.

Cette fonction est activée ou désactivée lorsque vous appuyez sur **AUTO POWER**.

3

Utilisation

! Remarques

- Une fois l'appareil allumé par la fonction AUTO POWER, il sera éteint automatiquement si aucun signal n'est reçu pendant un certain temps depuis le téléviseur connecté par la fonction de synchronisation sonore LG (Optique/Sans fil).
- Un appareil mis sous tension avec la fonction AUTO POWER sera automatiquement mis hors tension après un certain temps s'il ne reçoit aucun signal du dispositif externe.
- Si vous éteignez l'appareil directement, celui-ci ne pourra pas être mis en marche par la fonction AUTO POWER. Cependant, l'appareil peut être mis en marche par la fonction AUTO POWER lorsqu'un signal optique est reçu après cinq secondes de coupure de signal.
- Selon le périphérique connecté, il est possible que cette fonction soit inopérante.
- Si vous débranchez la connexion Bluetooth de cet appareil, certains périphériques Bluetooth tenteront de se connecter à l'appareil continuellement. Par conséquent, il est recommandé de débrancher la connexion avant d'éteindre l'appareil.
- Si vous désirez utiliser AUTO POWER, SIMPLINK doit être désactivé. Trente secondes sont nécessaires pour activer et désactiver SIMPLINK.

Modification automatique de la fonction

Cet appareil détecte les signaux d'entrée comme les signaux optiques, Bluetooth et LG TV, puis active automatiquement la fonction appropriée.

Lorsque le signal optique est détecté

Lorsque vous mettez sous tension le dispositif externe connecté à cet appareil par un câble optique, la fonction signal optique est sélectionnée. Vous pouvez entendre le son à partir de votre dispositif.

Lorsque vous essayez de connecter un dispositif Bluetooth

Lorsque vous connectez votre dispositif Bluetooth à cet appareil, la fonction Bluetooth est sélectionnée. Faites jouer votre musique sur le dispositif Bluetooth.

Lorsque le signal LG TV est reçu

Lorsque vous allumez votre téléviseur LG connecté par sync. sonore LG, cet appareil active la fonction LG TV. Vous pouvez maintenant entendre le son de votre téléviseur.

Lorsque vous vous connectez à l'application « LG Bluetooth Remote »

Lorsque vous branchez votre périphérique Bluetooth à l'aide de l'application « LG Bluetooth Remote », cet appareil conserve la fonction en cours. Vous pouvez maintenant contrôler l'appareil au moyen de cette application.

! Remarques

- Pour passer à la fonction optique, il faut 5 secondes d'absence de signal.
- Si vous utilisez la fonction LG TV, cet appareil ne réagit pas à la connexion Bluetooth.
- Si vous utilisez la fonction Bluetooth, cet appareil ne réagit pas à la connexion LG TV.
- Cet appareil ne passe pas à la fonction optique si la fonction SIMPLINK du téléviseur connecté est activée.
- Si vous désirez utiliser l'option « changement de fonction automatique », la fonction SIMPLINK doit être désactivée. Il faut environ 30 secondes pour désactiver SIMPLINK.
- Le changement de fonction automatique ne fonctionne pas si votre périphérique Bluetooth ou TV LG n'a jamais été associé à cet appareil.
- Si vous débranchez la connexion Bluetooth de cet appareil, certains périphériques Bluetooth tenteront de se connecter à l'appareil continuellement. Par conséquent, il est recommandé de débrancher la connexion avant de changer la fonction.
- Si vous vous connectez à un périphérique Bluetooth au moyen de l'application « LG Bluetooth Remote » lorsque l'appareil est prêt à être jumelé à la TV LG, l'appareil active la fonction Bluetooth.

Synchronisation sonore LG



Vous pouvez contrôler certaines fonctions de cet appareil avec la télécommande de votre téléviseur grâce à la fonction de synchronisation sonore LG. Il faut pour cela que votre téléviseur LG soit compatible avec cette fonction. Assurez-vous que votre téléviseur présente le logo LG Sound Sync.

Les fonctions contrôlables par la télécommande du téléviseur LG sont le réglage du volume et la mise en sourdine.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails sur la fonction de synchronisation sonore LG.

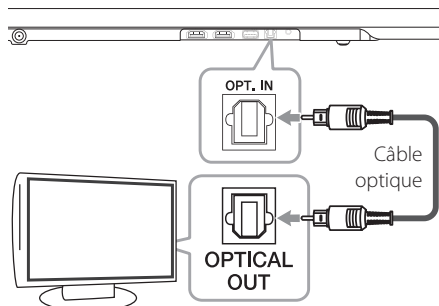
Effectuez l'un des raccordements suivants, en fonction des capacités de votre équipement.

! Remarques

- Vous pouvez également utiliser la télécommande de cet appareil pendant que la fonction de synchronisation sonore LG est active. Si vous utilisez de nouveau la télécommande de votre téléviseur, l'appareil se synchronise avec ce dernier.
- En cas de problème de connexion, assurez-vous que le téléviseur est branché et fonctionne bien.
- Assurez-vous que cet appareil est branché et fonctionne bien, et vérifiez que le problème n'a pas les origines suivantes.
 - L'appareil n'est pas sous tension.
 - La fonction sélectionnée n'est pas la bonne.
 - Le câble optique est débranché.
 - La connexion sans fil est interrompue par des interférences ou par la distance.
- Lorsque vous activez la fonction AUTO POWER, le délai pour l'extinction de cet appareil diffère selon votre téléviseur.

Avec connexion filaire

1. Raccordez votre téléviseur LG à l'appareil à l'aide d'un câble optique.



2. Configurez la sortie de son du téléviseur pour entendre le son au moyen de cet appareil : Menu de réglage TV → [Son] → [Sortie audio TV] → [Synchronisation sonore LG (Optique)]
3. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche (Marche/Arrêt) de la télécommande.
4. Choisissez la fonction OPTICAL en appuyant sur la touche **FUNCTION** de votre télécommande ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.

En temps normal, vous pouvez voir « LG OPT » dans la fenêtre d'affichage lorsque votre appareil et le téléviseur sont connectés.

Pour la connexion sans fil

1. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche (Marche/Arrêt) de la télécommande.
2. Choisissez la fonction LG TV en appuyant sur la touche **FUNCTION** de votre télécommande ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.
3. Configurez la sortie de son du téléviseur pour entendre le son au moyen de cet appareil : Menu de réglage TV → [Son] → [Sortie audio TV] → [Synchronisation sonore LG (Sans fil)]
« PAIRED » apparaît dans la fenêtre d'affichage pendant environ trois secondes, puis vous pouvez normalement voir « LG TV » s'afficher dans la fenêtre si la connexion entre votre appareil et votre téléviseur est établie.

! Remarques

- Si vous avez éteint l'appareil directement en appuyant sur la touche (Marche/Arrêt), la synchronisation sonore LG (sans fil) sera interrompue. Pour utiliser de nouveau cette fonction, vous devrez reconnecter le téléviseur et l'appareil.
- Les détails du menu de réglage TV varient selon le fabricant ou le modèle de votre téléviseur.
- Le dispositif avec la technologie sans fil **Bluetooth®** sera déconnecté si la fonction Synchronisation sonore est sélectionnée. L'application « LG Bluetooth Remote » que vous avez déjà connectée est alors déconnectée.

Utilisation de la technologie Bluetooth

À propos de la technologie Bluetooth

Bluetooth est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques qui utilisent la même fréquence ou si vous connectez des périphériques Bluetooth dans les pièces voisines.

La connexion d'appareils individuels avec la technologie sans fil **Bluetooth®** n'entraîne aucuns frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth®** peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée avec la technologie sans fil **Bluetooth®**.

Périphériques compatibles : téléphone mobile, baladeur MP3, ordinateur portable, PDA, etc.

Profils Bluetooth

Pour pouvoir utiliser la technologie sans fil **Bluetooth®**, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec les profils suivants.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Écoute de musique stockée sur des périphériques Bluetooth

Jumelez cet appareil à un dispositif Bluetooth

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre périphérique compatible est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique Bluetooth. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Choisissez la fonction Bluetooth en appuyant sur la touche **FUNCTION** de votre télécommande ou **F** sur l'appareil jusqu'à ce que la fonction soit sélectionnée.
Les indications « BT », puis « READY » apparaissent sur l'afficheur.
2. Allumez le périphérique Bluetooth et procédez à l'opération de jumelage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique Bluetooth, celui-ci peut afficher une liste des appareils trouvés, selon le type de périphérique Bluetooth dont il s'agit. Votre appareil apparaîtra sous le nom « LG SOUND BAR (XX:XX) ».

! Remarques

- XX:XX correspond aux quatre derniers chiffres de l'adresse Bluetooth. Par exemple, si votre appareil a l'adresse Bluetooth « 9C:02:98:4A:F7:08 », vous verrez s'afficher « LG SOUND BAR (F7:08) » sur votre périphérique Bluetooth.
- Certains périphériques Bluetooth ont un mode de jumelage différent en fonction de leur type. Entrez le code NIP (0000), le cas échéant.

3. Lorsque cet appareil est correctement jumelé à votre périphérique Bluetooth, l'indication « PAIRED » s'affiche.
4. Écoute de musique.
Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique Bluetooth, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.

! Remarques

- Lorsque vous utilisez la technologie **Bluetooth®**, vous devez établir une connexion entre l'appareil et le périphérique Bluetooth en les rapprochant le plus possible et en maintenant la distance entre les deux. Toutefois, il est possible que vous rencontriez des problèmes dans les cas suivants :
 - Un obstacle se trouve entre l'appareil et le périphérique Bluetooth.
 - Un appareil utilise la même fréquence que la technologie **Bluetooth®**, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
- Cet appareil prend en charge le jumelage automatique Bluetooth. Par contre, cela ne fonctionne pas dans le cas exposé ci-dessous :
 - Lorsque vous redémarrez cet appareil.
 - Lorsque vous revenez vers la fonction Bluetooth après avoir utilisé la fonction LG TV.
- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques perturbent la connexion.
- Vous ne pouvez pas contrôler le périphérique Bluetooth avec cet appareil.
- Le jumelage est limité à un seul périphérique Bluetooth à la fois (le jumelage multiple n'est pas pris en charge).
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction Bluetooth.
- Vous pouvez utiliser la technologie sans fil avec un téléphone, un baladeur MP3, un ordinateur portable, etc.
- Plus la distance entre l'appareil et le périphérique Bluetooth est grande, plus la qualité sonore s'amoindrit.
- La connexion Bluetooth est interrompue lorsque l'appareil est éteint ou lorsque le périphérique Bluetooth est trop éloigné de l'appareil.
- Lorsque la connexion Bluetooth est interrompue, vous devez recommencer la procédure de connexion entre le périphérique Bluetooth et l'appareil.
- Lorsqu'aucun périphérique Bluetooth n'est connecté, l'indication « READY » apparaît sur l'afficheur.

Utilisation de l'application Bluetooth

! Remarque

Seul Android OS peut utiliser l'application « LG Bluetooth Remote » avec cet appareil.

À propos de l'application « LG Bluetooth Remote »

L'application « LG Bluetooth Remote » ajoute une série de nouvelles fonctions à cet appareil.

Pour profiter de fonctions supplémentaires, nous vous recommandons de télécharger et d'installer l'application gratuite « LG Bluetooth Remote ».

Installez l'application « LG Bluetooth Remote » sur votre appareil Bluetooth

Il y a deux façons d'installer l'application « LG Bluetooth Remote » sur votre périphérique Bluetooth.

Installez l'application « LG Bluetooth Remote » au moyen du code QR

1. Installez l'application « LG Bluetooth Remote » au moyen du code QR. Utilisez le logiciel de numérisation pour lire le code QR.



2. Touchez une icône pour procéder à l'installation.
3. Appuyez sur une icône pour procéder au téléchargement.

! Remarques

- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est connecté à Internet.
- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth possède une application logicielle de numérisation. Si ce n'est pas le cas, téléchargez-en une à partir de « Google Android Market (Google Play Store) ».

Installez l'application « LG Bluetooth Remote » à partir de « Google Android Market (Google Play Store) »

1. Appuyez sur l'icône de « Google Android Market (Google Play Store) ».
2. Dans la barre de recherche, inscrivez « LG Bluetooth Remote » et lancez la recherche.
3. Dans la liste des résultats de la recherche, trouvez « LG Bluetooth Remote » et appuyez sur celui-ci pour amorcer le téléchargement de l'application Bluetooth.
4. Touchez une icône pour procéder à l'installation.
5. Appuyez sur une icône pour procéder au téléchargement.

! Remarques

- Assurez-vous que l'appareil Bluetooth est connecté à Internet.
- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth possède « Google Android Market (Google Play Store) ».

Activez la fonction Bluetooth avec l'application « LG Bluetooth Remote »

L'application « LG Bluetooth Remote » vous permet de connecter votre appareil Bluetooth à cet appareil.

1. Touchez l'icône de l'application « LG Bluetooth Remote » dans la fenêtre principale pour ouvrir l'application « LG Bluetooth Remote » et aller au menu principal.
2. Touchez [Setting] et sélectionnez l'appareil que vous souhaitez utiliser.
3. Pour de plus amples renseignements à propos du fonctionnement, touchez [Setting] et [Help].

! Remarques

- L'application « LG Bluetooth Remote » sera disponible dans la version du logiciel comme suit :
 - Android O/S : v. 2.3.3 (ou suivante)
- Cet appareil ne prend pas en charge le jumelage multiple. Si cet appareil est déjà connecté à un autre appareil Bluetooth, déconnectez cet appareil et essayez de nouveau.
- Si vous utilisez l'application « LG Bluetooth Remote » comme télécommande, vous verrez quelques différences entre l'application « LG Bluetooth Remote » et la télécommande fournie. Utilisez la télécommande fournie si nécessaire.
- Selon l'appareil Bluetooth, l'application « LG Bluetooth Remote » peut ne pas fonctionner.
- La musique peut être lue à partir de votre appareil une fois la connexion à l'application « LG Bluetooth Remote » établie. Dans ce cas, retentez la procédure de connexion.
- Si vous utilisez d'autres applications ou modifiez les paramètres de votre dispositif Bluetooth en utilisant l'application LG Bluetooth Remote, l'application LG Bluetooth Remote pourrait fonctionner anormalement.
- Lorsque l'application LG Bluetooth Remote fonctionne anormalement, vérifiez votre dispositif Bluetooth et la connexion de l'application LG Bluetooth Remote, puis essayez de vous connecter à nouveau.
- Le fonctionnement de LG Bluetooth Remote pourrait varier selon le système d'exploitation de votre téléphone intelligent.
- Si vous sélectionnez la fonction Bluetooth après que l'application LG Bluetooth Remote ait été déconnectée, cet appareil et votre dispositif Bluetooth seront jumelés automatiquement, mais vous ne pourrez pas contrôler cet appareil avec l'application LG Bluetooth Remote. Pour utiliser l'application LG Bluetooth Remote, connectez l'application de nouveau.
- Même lorsque la connexion Bluetooth sera désactivée, vous pourrez utiliser l'application LG Bluetooth Remote lorsque vous changerez de fonction, excepté pour la fonction LG TV.

Réglage du son

Réglage de l'effet sonore

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques ambiophoniques préréglés. Vous pouvez sélectionner le mode sonore de votre choix en utilisant la touche **SOUND EFFECT**.

Les éléments affichés pour l'égalisateur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

Élément affiché	Description
STD (standard)	Vous pouvez bénéficier du son sans les effets d'égalisateur.
NEWS	Ce mode permet de mieux entendre les voix et en améliore la clarté.
MUSIC	Offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
CINEMA	Vous pouvez bénéficier d'un son ambiophonique plus immersif et cinématographique.
SPORTS	Vous pouvez jouir d'un son plus dynamique.
BASS	Amplifie les graves. Pendant la lecture, renforce les aigus, les graves et l'effet de son ambiophonique.

! Remarques

- Dans certains modes ambiophoniques, il se peut que les enceintes ne restituent aucun son ou qu'elles émettent un son faible; tout dépend du mode ambiophonique et de la source audio, mais il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode ambiophonique après avoir permuté l'entrée, et parfois même après avoir changé de fichier sonore.
- Cet appareil possède un effet sonore exclusif pour les fichiers FLAC, les effets sonores sont donc verrouillés lorsque vous écoutez ce type de fichier.

Régler le volume automatiquement

Cet appareil prend en charge la fonction de réglage automatique du volume Auto volume.

Si le niveau sonore est trop faible ou trop fort, appuyez sur **AUTO VOLUME** sur la télécommande.

Pour profiter d'un niveau sonore approprié, annulez cette option en appuyant de nouveau sur le bouton.

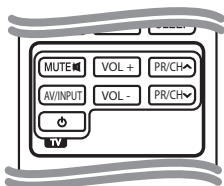
Réglage des paramètres de niveau du caisson de basse

Vous pouvez régler le niveau du son du caisson de - 40 dB à 6 dB.

1. Appuyez sur la touche **WOOFER LEVEL**.
2. Utilisez les touches **VOL +/—** pour régler le niveau sonore du caisson de basse.

Commande d'un téléviseur à l'aide de la télécommande fournie

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide des touches ci-dessous.



Touche	Description
MUTE	Activer ou couper le volume du téléviseur.
AV/INPUT	Choisir la source d'entrée entre le téléviseur et d'autres sources.
(Marche/Arrêt du téléviseur)	Mettre en marche ou éteindre le téléviseur.
VOL + / -	Régler le volume du téléviseur.
PR/CH $\wedge$ / V	Passer d'une chaîne à l'autre.

! Remarques

- Selon l'appareil raccordé, il se peut que vous ne puissiez pas commander votre téléviseur à l'aide de certaines de ces touches.
- La commande à distance de votre appareil contrôle les commandes de base de votre téléviseur. Veuillez utiliser la commande à distance de votre téléviseur pour profiter des fonctions avancées de votre téléviseur.

Réglage de la télécommande pour commander votre téléviseur

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide de la télécommande fournie.

Si votre téléviseur est répertorié dans le tableau ci-dessous, définissez le code fabricant approprié.

1. Tout en maintenant enfoncée la touche (Marche/Arrêt du téléviseur), saisissez le code fabricant de votre téléviseur à l'aide des touches numériques (voir le tableau ci-dessous).

Fabricant	Numéro de code
LG	1 (valeur par défaut), 2
Zenith	1, 3, 4
GoldStar	1, 2
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

2. Relâchez la touche (Marche/Arrêt du téléviseur) pour terminer le réglage.

Selon votre téléviseur, il se peut que certaines touches, voire toutes, ne fonctionnent pas pour votre téléviseur, même après avoir saisi le code fabricant correct. Lorsque vous remplacez les piles de la télécommande, il est possible que le numéro de code que vous avez défini soit rétabli aux valeurs par défaut. Définissez à nouveau le numéro de code approprié.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE ET SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	• Mettre hors tension l'appareil ainsi que le périphérique externe connecté (TV, haut-parleur, lecteur DVD, amplificateur, etc.) et les mettre sous tension de nouveau. • Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil ainsi que le périphérique externe connecté (TV, haut-parleur, lecteur DVD, amplificateur, etc.) et essayer de les connecter de nouveau.
Pas d'alimentation	• Le cordon d'alimentation est débranché. Branchez le cordon d'alimentation. • Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.
Absence de son	• Une source d'entrée incorrecte a été sélectionnée. Vérifiez la source d'entrée et sélectionnez la bonne source. • La fonction sourdine est activée. Appuyez sur MUTE ou réglez le niveau sonore afin d'annuler la fonction sourdine. • Lorsque vous utilisez une connexion avec un appareil externe (boîte numérique, périphérique Bluetooth, etc.), réglez le volume de l'appareil.
Aucun son du haut-parleur de graves	• Le cordon d'alimentation du caisson de basse n'est pas branché. Branchez correctement le cordon d'alimentation à la prise murale. • Le jumelage entre l'appareil et le haut-parleur se déconnecte. Connecter l'appareil au caisson de basse. (Voir page 12)
Aucun écran	• La fonction DISPLAY OFF est activée. Appuyez sur SLEEP à répétition afin d'annuler la fonction. (Voir page 21)
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	• La télécommande est trop éloignée de l'appareil. Actionnez la télécommande dans un rayon de 7 m de l'appareil. • Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil. Retirez l'obstacle. • Les piles de la commande à distance sont faibles. Remplacez-les par des piles neuves.
La fonction AUTO POWER ne fonctionne pas.	• Vérifiez la connexion du dispositif externe, comme un téléviseur, un lecteur DVD/Blu-ray ou un dispositif Bluetooth. • Veuillez vérifier l'état de SIMPLINK et fermer SIMPLINK. • Selon le périphérique connecté, il est possible que cette fonction soit inopérante.
La synchronisation sonore LG ne fonctionne pas.	• Vérifiez si votre téléviseur LG prend en charge la synchronisation sonore LG. • Vérifiez la connexion de la synchronisation sonore LG (Optique ou sans fil). • Vérifiez le réglage du son de votre téléviseur et de cet appareil.

PROBLÈME	CAUSE ET SOLUTION
Le son retransmis par l'appareil est faible.	Vérifiez les détails ci-dessous et réglez l'appareil comme indiqué. • Changez l'état de la fonction DRC de [ON] à [OFF] en utilisant la télécommande. • Avec la barre de son connectée au téléviseur, changez le paramètre de AUDIO DIGITAL OUT (SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE) dans le menu Paramètres du téléviseur de [PCM] à [AUTO] ou [BITSTREAM]. • Avec la barre de son connectée au lecteur, changez le paramètre de AUDIO DIGITAL OUT (SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE) dans le menu Paramètres du lecteur de [PCM] à [PRIMARY PASS-THROUGH] ou [BITSTREAM]. • Changez le paramètre audio DRC dans le menu Paramètres du lecteur vers le statut [OFF].

Marques de commerce et licences



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour voir les brevets de DTS, allez à <http://patents.dts.com>. Fabriqué avec l'autorisation de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole et DTS et le symbole ensemble sont des marques de commerce enregistrées et le canal DTS 2.0 est une marque de commerce de DTS, inc. © DTS, inc. Tous droits réservés.



La technologie sans fil **Bluetooth®** est un système qui permet d'établir une liaison radio entre des appareils électroniques.

La connexion d'appareils individuels à l'aide de la technologie sans fil **Bluetooth®** n'entraîne aucuns frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth®** peut être commandé en cascade si la connexion est effectuée à l'aide de la technologie sans fil **Bluetooth®**.

La marque et le logo **Bluetooth®** sont la propriété de **Bluetooth®** SIG, inc. et leur utilisation par LG Electronics se fait sous licence.

Les autres marques de commerce et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Les termes HDMI et interface multimédia haute définition HDMI et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Caractéristiques

NB5540

Général (NB5540)	
Alimentation	Voir l'étiquette principale de cet appareil.
Consommation	Voir l'étiquette principale de cet appareil.
Dimensions (L x H x P)	1020 mm x 35 mm x 82 mm (40,2 po x 1,4 po x 3,2 po)
Poids net (environ)	1,86 kg (4,1 lb)
Température de fonctionnement	De 5 °C à 35 °C (de 41 °F à 95 °F)
Humidité de fonctionnement	De 5 % à 90 %

Entrées / Sorties	
OPT. IN	3 V (crête à crête), prise optique x 1
PORT. IN	0,5 Vrms (prise stéréo 3,5 mm) x 1
HDMI IN	19 broches (type A, connecteur HDMI ^{MC}) x 1
HDMI OUT	19 broches (type A, connecteur HDMI ^{MC}) x 1
Fréquence d'échantillonnage audio d'entrée numérique disponible	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

USB	
Version	1,1
Alimentation du bus	5 V  500 mA

Amplificateur	
Total	320 W
Avant	40 W x 2 (8 Ω à 1 kHz)
Ambiophonique	40 W x 2 (8 Ω à 1 kHz)
Caisson de basse	160 W (3 Ω à 80 Hz)
THD	10 %

Caisson de basse sans fil (S54A1-D)	
Alimentation	Voir l'étiquette principale du caisson de basse
Consommation	Voir l'étiquette principale du caisson de basse
Type	1 haut-parleur 1 voie
Impédance	3 Ω
Puissance nominale	160 W
Puissance maximale	320 W
Dimensions (L x H x P)	296 mm x 332 mm x 296 mm (11,7 po x 13,7 po x 11,7 po)
Poids net (environ)	7,6 kg (16,8 lb)

- La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

NB4540

Général (NB4540)	
Alimentation	Voir l'étiquette principale de cet appareil.
Consommation	Voir l'étiquette principale de cet appareil.
Dimensions (L x H x P)	840 mm x 35 mm x 82 mm (33 po x 1,4 po x 3,2 po)
Poids net (environ)	1,55 kg (3,4 lb)
Température de fonctionnement	De 5 °C à 35 °C (de 41 °F à 95 °F)
Humidité de fonctionnement	De 5 % à 90 %

Entrées / Sorties	
OPT. IN	3 V (crête à crête), prise optique x 1
PORT. IN	0,5 Vrms (prise stéréo 3,5 mm) x 1
HDMI IN	19 broches (type A, connecteur HDMI ^{MC}) x 1
HDMI OUT	19 broches (type A, connecteur HDMI ^{MC}) x 1
Fréquence d'échantillonnage audio d'entrée numérique disponible	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

USB	
Version	1,1
Alimentation du bus	5 V  500 mA

Amplificateur	
Total	320 W
Avant	40 W x 2 (8 Ω à 1 kHz)
Ambiophonique	40 W x 2 (8 Ω à 1 kHz)
Caisson de basse	160 W (3 Ω à 80 Hz)
THD	10 %

Caisson de basse sans fil (S44A1-D)	
Alimentation	Voir l'étiquette principale du caisson de basse.
Consommation	Voir l'étiquette principale du caisson de basse.
Type	1 haut-parleur 1 voie
Impédance	3 Ω
Puissance nominale	160 W
Puissance maximale	320 W
Dimensions (L x H x P)	221 mm x 351,5 mm x 281 mm (8,7 po x 13,8 po x 11,1 po)
Poids net (environ)	7,32 kg (16,1 lb)

- La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Entretien

Manipulation de l'appareil

Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine.
Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatiles tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que l'alcool, le benzène ou les diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.



Centre d'information à la clientèle LG

1-888-542-2623 CANADA

Enregistrez votre produit en ligne!

www.lg.com